



北京大学俄語系大学俄語教研室編譯

俄 汉 对 照  
物 理 专 业 常 用 詞 彙 編

商 务 印 书 馆

俄 汉 对 照  
物 理 专 业 常 用 词 彙 编

北京大學俄語系 大學俄語教研室編譯

商 务 印 書 館

1959年·北京

## 內容提要

本彙編是根据 С. Э. Фриш 和 А. В. Тиморева 編的《普通物理学》(全三册)的全部詞彙編譯的。內容包括: 力学、分子物理学、振动与波、电学、光学及原子物理学等詞彙約4500个, 無綫电和冶金詞彙約500个, 并附有物理專業常見的前置詞和形容詞詞組表。

本彙編可以帮助物理專業的同学在學習俄語的过程中掌握本專業的常用的俄語詞彙, 以便逐步达到基本上不用辭典而能閱讀本專業的俄語書籍。因此, 在詞彙的選擇上求精而不求多, 并以袖珍本形式出版, 便于携帶、随时查閱和記憶。此外, 因它既包括物理学方面的常用普通詞, 又包括專業術語, 所以它也是物理專業的俄語最低詞彙量, 可供同学在閱讀物理学方面俄語書籍时当作小辭典使用。

### 俄 汉 对 照

### 物理專業常用詞彙編

北京大学俄語系大学俄語教研室編譯

---

商 务 印 書 館 出 版

北京东总布胡同10号

(北京市書刊出版业营业許可証出字第107号)

新华書店北京发行所发行 各地新华書店經售

京华印書局印刷 宜武裝訂厂裝訂

統一書号: 9017·55

---

1959年5月初版

开本 850×1168 1/64

1959年10月北京第3次印刷

字数 151 千字

印张 2—28/32

印数 30,501—54,500 册

定价 (10) 0.44

## 前 言

在全国大跃进形势的鼓舞下，我們教研室的全体同志，在党的领导下，鼓足干劲，力争上游，努力改进教学工作，大力提高教学质量，要使理科学生学完俄语后，基本上不用辞典就能阅读本专业俄语书籍。为了达到这个目的，除了从各方面改进教学工作外，其最重要的一环，便是词彙工作。我們考虑到理科各种专业书籍中常用词彙范围是有限的，如果能将这个专业基础课俄语书籍中的词彙加以统计编辑，掌握这些词彙之后，再阅读本专业的一般俄语书籍，就不会有很大困难。

为此，我們选定物理系基础课 С. Э. Фриш 和 А. В. Тиморева 編的《普通物理学》（全三册，包括力学、分子物理学、振动与波、电学、光学及原子物理学等部分），抽出其中全部词彙，編成这本彙編。为了使同学在掌握普通物理词彙以后，进一步深入学习专业，我們又在本彙編后附有一部分无线电词彙和冶金方面常用词彙，一些前置詞和形容詞詞組表。

由于我們知識有限，又是初次做这项工作，一定有不少缺点和錯誤，希望讀者給我們多提意見，多加批評，以便修正补充。本彙編在編譯过程中承我校物理系的同志們大力支持，特此表示感謝。

北京大学俄語系大学俄語教研室

## 俄語字母表

А а	Б б	В в	Г г	Д д
Е е	Ж ж	З з	И и	Й й
К к	Л л	М м	Н н	О о
П п	Р р	С с	Т т	У у
Ф ф	Х х	Ц ц	Ч ч	Ш ш
Щ щ	ъ	ы	ь	Э э
Ю ю	Я я			

# A

**a** [連] 可, 可是, 而  
**a тaнжe** [連] 以及  
**a тo** [連] 否則就...; 不然就  
**абeрpaция** 象差, 光行差  
**абcолoтнo** 絕對地, 無条件地  
**абcолoтнo твeрдoe тe-  
 лo** 剛体 Г的  
**абcолoтный** 絕對的, 無条件  
**абcолoтнaя гaуccовaя  
 cиcтeмa eдиниц** 絕對高斯  
 單位制  
**абcopбировать что** 吸收  
**абcopбированный** 被吸收的  
**абcopбция** 吸收 (作用)  
**абcтpaнтный** 抽象的  
**абcцiccа** 橫坐标  
**авиaциoнный** 航空的, 飞行  
 的, 飞机的  
**автoнoлeбaтeльнaя cиcтe-  
 мa** 自振动系統 Г机械  
**автoмaтнa** 自动裝置, 自动  
**автoмaтичecки** 自动地, 自  
 动化地  
**автoмaтичecкий** 自动的  
**aвтop** 作者  
**aгнocтицизм** 不可知論

**aгpeгaт** 組合机件, 組合机器;  
 裝置  
**aгpeгaтный** 聚集的, 集成的;  
 集合裝置的  
**aдaптaция** 适应, 順应; 改編  
**aдaптиpoванный к чeмy**  
 适应于...  
**aддитивный** 相加的, 加法的  
**aддитивнaя пocтoяннaя**  
 相加常数  
**aдиaбaтa** 絕热曲綫  
**aдиaбaтичecкий** 絕热的  
**aзимyт** 方位, 方位角  
**aзимyтaльный** 方位角的  
**азoт** 氮 N  
**азoтнoкислый** 硝酸的  
**aкaдeмик** 院士  
**aкaдeмия** 研究院, 科学院  
**aкaдeмия нaук** 科学院  
**aнкoмoдaция** 調节; 适合. 适  
 应; 供应  
**aнкoмoдировать** 調节  
**aннyмyлятop** 蓄電池, 蓄能器  
**aнт** 动作, 行动; 学术論文; 証書  
**aктивaтop** 活化剂, 促进剂,  
 激活剂

активизация 激活, 活化  
активизированный 活化的  
активно 積極地, 活躍地  
активность [陰] 旋光性, 放射  
射性; 活度, 活動性  
активный 旋光的; 活動的,  
積極的, 活性的  
актиниевый 錒的  
актиний 錒 Ac  
акустика 声学  
акустический 声学的, 声的  
акустическая волна 声波  
алгебраический 代数的  
алмаз 金鋼石  
альтернатива 二者选一 兩  
不相容  
альфа-лучи [复]  $\alpha$ - 射綫  
альфа-распад  $\alpha$  蛻变,  $\alpha$  裂  
变  
альфа-частица  $\alpha$  粒子  
алюминиевый 鋁的, 鋁酸的  
алюминий 鋁 Al  
амальгама кадмия 鎘汞齐  
америчий 錒 Am  
амилацетат 醋酸戊酯, 乙酸  
戊酯 「的  
аморфный 非晶体的, 無定形  
ампер 安培  
ампер-виток 安(培)匝(數)  
ампер-метр 安培計, 電流計

амплитуда 振幅, 幅度, 範圍  
ампула 細頸瓶, 玻璃管, 安瓶  
ампулка 小細頸瓶, 小玻璃管  
анализ 分析, 分解, 解析  
анализатор 分析計, 分析器;  
檢偏振器  
анализировать [未] что  
分析, 分解  
аналитический 分析的  
аналитическое выра-  
жение 解析式  
аналогично [副] 类似地, 相  
似地  
аналогичный 类似的  
аналогия 相似, 类似  
ангидрид 酞  
ангстрем 埃(符号为 A) (長  
度为  $10^{-8}$  厘米, 測量光波  
用長度單位)  
анизотропия 各向異性  
анизотропный 各向異性的  
анизотропное вещество  
各向異性物質  
анион 陽向游子, 陰离子  
аннигиляция 湮沒  
анод 正極, 陽極  
аномалия 反常, 反常值, 異常  
аномальный 反常的  
аномальная дисперсия  
反常色散

**антенна** 天綫  
**антикатод** 对陰極, 对負極 [地  
**антипараллельно** 反向平行  
**апериодический** 非週期性  
的, 非週期的  
**апертура** 孔徑  
**апертурный** 孔徑的  
**апертурная диафрагма**  
孔徑光闌  
**апертурный угол входа**  
入射孔徑角  
**апертурный угол вы-**  
**хода** 出射孔徑角  
**апертурный угол ин-**  
**терференции** 干涉孔徑角  
**апостильб** 亞泡斯奇里卜 (亮  
度單位)  
**аппарат** 器具, 儀器, 裝置  
**аппаратура** 儀器, 設備, 裝  
置, 器具, 器械  
**арагонит** 霏石, 文石  
**аргон** 氫 A; Ar  
**аргумент** 論証, 論据; 宗數,  
宗量 <數>  
**арифметический** 算術的  
**арифметическая про-**  
**грессия** 算數級數 [彈  
**артиллерийский снаряд** 砲  
**асимметрия** 不对称  
**асимптота** 漸近綫

**асимптотический** 漸近的, 逐  
漸的, 漸近綫的  
**астатин** 砒 At  
**астатический** 無定向的, 不  
穩定的  
**астатическая система**  
**магнитов** 無定向磁鐵組  
**астигматизм** 象散; 象散現  
象, 散光性  
**астигматический пучок** 象  
散光束  
**астроном** 天文家, 天文学家  
**астрономический** 天文的,  
天文学的  
**астрономическая реф-**  
**ракция** 天文折射  
**астрономия** 天文学  
**астрофизика** 天文物理学  
**атмосфера** 大气, 大气压, 大  
气層  
**атмосферный** 大气的  
**атмосферное давление**  
大气压  
**атом** 原子  
**атомизм** 原子論  
**атомистический** 原子論的  
**атомность** [陰] 原子价, 原  
子性, 原子數  
**атомный** 原子的 [堆应  
**атомный реактор** 原子反

а́томная связь 原子結合,  
原子鍵  
а́томная эне́ргия 原子能  
а́томное ору́жие 原子武器  
а́томное ядро́ 原子核  
а́томный вес 原子量

а́томный котёл 原子堆  
афе́лий 远日点  
ахрома́тизм 消色差, 無色  
аэро́навигацио́нный 空中領  
航學的, 空中領航的  
аэро́план 飞机

## Б

ба́за 基, 基綫, 基础, 根据,  
基地  
бази́ровать [未] что на  
чём 以...为根据..., 以...为  
基地  
бази́роваться [未] на чём  
以...为根据, 以...为基础, 基  
于, 根据, 依据  
ба́зис 基础; 座, 底  
ба́ланс 平衡, 均衡  
балко́н 陽台, 露台  
балли́стический 彈道的, 冲  
击的  
балли́стический гальва-  
но́метр 冲击电流計  
балло́н 气瓶, 气球, 气罐; 球  
形瓶, 管(泡)  
бальза́м 香膏, 膠, 树脂  
бараба́н 鼓輪, 鼓, 圓筒  
бараба́нный 鼓形的, 鼓的  
бароме́трический 气压計的

бароме́трическая тру́б-  
ка 气压計管  
бароме́трическая фо́р-  
мула 气压測高公式  
барье́р 壘, 壁壘, 屏障, 障  
碍物  
батаре́я 電池組  
ба́шня (复二 -шен) 塔  
без, безо́ [前] когó-чегó  
① 沒有, 無, 不帶, 不用 ②  
(某人) 不在时  
безболе́зненно 無損害地, 無  
痛苦地  
безва́ттный 無效的, 無功的.  
безва́тное сопро́тивле-  
ние 無功电阻  
безинерцио́нный 沒有慣性  
的, 無惰性的  
безотно́тельно ① (与前置  
詞 к 連用) 不管, 不論 ②  
[副] 非相对地, 絕對地

**безразлично** ① 不关重要的  
② (用作謂語) 不相干; 沒有  
关系; 反正一样, 沒有区别  
**безразличный** 不关重要的,  
無差別的  
**безразмерный** 無因次的  
**безусловный** 絕對的, 無条  
件的, 一定的  
**бел** 具(耳)(声强級的單位)  
**белый** 白的, 白色的  
**бензин** 汽油  
**бензол** 苯  $C_6H_6$   
**берег** (复 берега) 岸边, 稜  
**бериллиевый** 铍的  
**бериллий** 铍 Be  
**беркелий** (берклий) 锔 Bk  
**бесконечно** [副] 無限地, 無  
窮地, 無止境地  
**бесконечность** [陰], 無限,  
無窮大 「的  
**бесконечный** 無限的, 無窮  
**беспорядочно** [副] 不規則地,  
杂乱地, 無秩序地  
**беспорядочный** 不規則的,  
無秩序的  
**беспредельный** 無限的, 無  
窮的, 無邊的  
**беспроволочный** 無綫的  
**бессмыслица** 廢話, 蠢事  
**бессознательность** [陰] 無  
意識, 無知覺

**бесцветный** 無色的 「的  
**бесчисленный** 無數的, 極多  
**бета-лучи** [复]  $\beta$ -射綫  
**бета-распад**  $\beta$  蛻變,  $\beta$  裂變  
**бетатрон** 电子迴旋加速器  
**бетон** 三合土, 混凝土  
**бинокль** [陽] 双目望遠鏡, 双  
筒望遠鏡  
**бинокулярное зрение** 双目  
視覺  
**бинормаль** [陰] 次法綫, 副  
法綫, 仲法綫  
**биологический** 生物的, 生物  
學的  
**биология** 生物学  
**бипризма** 双稜鏡  
**битум** 瀝青  
**благодаря** [前] кому-чему  
① 因为, 由于 ② 賴有, 多亏  
**благодаря тому, что** [連]  
因为, 由于  
**благоприятный** 良好的, 有  
利的; 适于...的, 便于...的;  
有助于...  
**блеск** 光澤; 閃光, 光輝, 耀度  
**блестеть** (блещу, бле-  
стишь) [未][自] 閃光, 發  
光; 閃爍, 閃耀; 照耀  
**блестящий** 光輝的; 卓越的,  
出色的; 輝煌的

**ближайший** ①(близкий 的  
最高級) 最近的, 当前的 ②  
(близкий 的比較級) 較近的  
**близкий** к чему 接近的, 近  
似的, 相近的

**близору́ный глаз** 近視眼

**блок** 滑車, 滑輪, 塊 「的

**боной** 旁側的, 旁邊的, 側面

**более** ①(мно́го, большо́й  
及 вели́кий 的比較級) =  
больше (кого-чего) 更大,  
更多 ②〔副〕(与形容詞或副  
詞連用成为比較級) 較, 比較;  
更, 更加

**более или менее** 多少,  
多多少少, 或多或少

**более того** 不但如此, 而  
且, 况且 「的

**болезненный** 不正常的, 过份

**больше** ①(большо́й 及 ве-  
ли́кий 的比較級) 較大的, 更  
大的 ②(мно́го 的比較級) 較  
多, 更多 ③〔副〕更, 更加, 比  
較; (用在否定詞之前)

**больше не** 不再

**большо́й** (вели́кий 及 боль-  
шо́й 的比較級) 較大的, 更  
大的, 大些的

**в большо́й мере** 在較大  
程度上

**по большо́й части** 大部  
分, 多半

**большинство** 大多數

**в большинстве чего** 大  
量的...

**в большинстве случаев**  
大半是, 大抵是, 在大多數情  
況下

**большо́й** 大的, 重大的, 众多  
的, 巨大的

**большое количество че-  
го** 大量的...

**в большо́м числе слу-  
чаев** 在許多情況下

**бомба** 炸彈

**бомбардировка** 轟炸, 轟击

**бор** 碓 В

**бо́рный** 碓的

**боя́зь** 〔陰〕 害怕, 畏懼

**бра́ть** (беру́, берёшь) 〔未〕,  
взять (возьму́, возьмёшь)  
〔完〕 ①取, 拿 ②(常与 с со-  
бо́й 連用) 帶, 携帶 ③что  
引用, 吸取, 假借

**~ся за что** 从事, 着手

**бром** 溴 Вг 「銀

**бромистое серебро** 溴化

**бросать** 〔未〕, броси́ть (шу,  
сишь) 〔完〕 ①拋, 投, 扔 ②

拋棄, 放棄 ③ что 放射, 發出  
④ (接原形動詞) 停止, 不再

**брусок** (скá) 桿, (方) 條; 磨石

**бугор** (грá) 凸起, 凸起部,  
小丘

**бúдто** [連] 好象, 象是, 似乎

**бúдуший** ① 未來的, 將來的

② бúдущее (用作名詞) 將  
來, 未前, 前途

в бúдущем 將來

**бúква** 字母, 文字

**бурáвчин** 小鑽, 小螺旋鑽, 小  
鑽孔器; 手鑽

**буржуáзный** 資產階級的

**бúрный** 蓬勃的, 猛烈的, 強烈的;  
暴風雨般的

**быстрéе** (быстрый 及 быст-  
ро 的比較級) 較快的, 較迅  
速的

**быстро** 迅速地, 急速地, 快

**быстроперемéнный** 迅速交  
變的

**быстротá** 速率, 速度 「的

**быстрый** 迅速的, 急速的, 快

## В

**в, во** [前] 1. когó-что ① 往,

向, 到, 進入 ② 成, 為 ③ 用

(工具) ④ 在, 在...時 ⑤ 為, 是,

計(數量或倍數) 2. чéм ① 在

...內, 在...中 ② 用(方式)

③ 有, 為共計(數量) ④ 在...

(地方) ⑤ 在於...(期間)

в той или другóй стé-

пени, в той или инóй

мéре 在某種程度上 в том

слúчае, когдá... 在...情

況下

в том числé 其中有, 也

包括...在內

**вагóн** 車, 車廂, 車輛

**вагонéтка** (手推) 小車, 小型  
貨車

**ва́жность** [陰] 重要, 重要性;  
重大 「的

**ва́жный** 重要的, 要緊的, 重大

**ва́куум** 真空

**ва́нуумный** 真空的

**вакуумспэктрóграф** 真空攝  
譜儀

**вакуумспэктрограф́ия** 真  
空攝譜

**вакуумтэрмоэлемент** 真空  
溫差電偶, 真空熱電偶

вал 軸, 轉軸  
валѐнтность [陰] 原子价, 化合价  
вариáнт 变体, 变形; 变化, 转变, 方案  
вариáция 变, 变分; 变異  
вáта 棉花絨, 棉絮, 棉花  
ватт 瓦特 [电]  
ваттмѐтр 瓦特計  
ваш (вáшего, вáшему, 同一或二, вáшим, о вáшем) [陽], вáша (вáшей, вáшей, вáшу, вáшей, о вáшей) [陰], вáше (вáшего, вáшему, вáше, вáшим, о вáшем) [中], вáши, вáших, вáшим, 同一或二, вáшими, о вáших) [复], [物主代] 你們的, 您的  
вблизí [副] 临近, 附近, 不远  
вбрызгивáться [未] [自] 噴入, 濺入  
введѐние 导言, 緒言; 引用, 导入; 实施, 实行  
ввѐрх [副] 向上, 往上  
ввídу чегó, ① [前] 由于..., 因为... ② [連] 因此, 所以  
ввídу тогó; что 因为, 由于  
вводíть [未], ввѐстí (ввѐ-

дú, введѐшь) [完] ① когó-что во что 將...引入, 領入, 导入; 列入; 开动, 使...动作起来 ② что 采用, 引用; 实行, 实施  
вдавáться (вдаюсь, вдаѐшься) [未] вдáться (амся, áшья, áстья, адímья, адítесь, адúтья) [完] во что 深入, 涉及; 伸入  
вдáвливание 压入, 挤入  
вдáвливать [未], вдáвить (авлú, áвишь) [完] что-во что 压入, 挤入, 塞进  
вдалí [副] 在远处, 在远方 ~ от чегó 远离...  
вдвígать [未], вдвígнуть (ну, нешь) [完] что во что 放进; 推入, 移入  
вдвоѐ [副] 成二倍, 加倍, 一倍  
вдóль [前] чегó 沿, 順着 [副] 直着, 縱(着)  
вдувáть [未], вдúть (дúю, дúешь) [完] что во что 吹入, 生入(气体), 打(气)  
ведрó (复 вѐдра, вѐдер) 水桶, 提桶  
ведь ① [連] 因为, 原是, 要知道, 須知 ② [語气] 不是嗎, 难道不; 本来

**вѣер** (复 *á, óв, áм*) 扇  
**век** (复 *векá, вакóв, векáм*) 世紀; 时代, 时期  
**вѣктор** 向量, 矢量  
**векториáльный** 向量的, 矢量的  
**вѣкторный** 向量的, 矢量的  
**вѣкторная сýмма** 向量和  
**вѣкторное произведѣние** 有向积, 向量积  
**величинá** 大小; 量, 数量; 值  
**вѣнтиль** [陰] 活門, 气門  
**верёвка** 繩子, 繩索  
**веретенó** (复 *тѣна, тѣн, тѣнам*) 錠子, 錨干; 軸 [率  
**вероятность** [陰] 几率, 或然  
**вероятный** 或然的, 几率的; 可能的  
**вертикаль** [陰] 垂直綫  
**вертикальнó** [副] 垂直地  
**вертикальный** 垂直的  
**вѣрхний** 上边的, 上部的, 上面的  
**верши́на** 頂, 頂点  
**вѣсить** (*вѣщу, вѣсишь*) [未] [自] 重, 重量为...  
**весовой** 重量的  
**вести́** (*ведú, ведѣшь*) [未], **повести́** [完] ① **кого́-что** 引导, 引 ② **что** 通向, 通往

③ **что** 进行, 作, 办理, 从事  
④ **к чему́** 引起, 造成, 招致 (結果), 得出  
**весь** (*всего́, всему́, 同一或二, всем, о всѣм*) [陽], **вся** (*всей, всей, всю, всей, о всей*) [陰], **всѣ** (*всего́, всему́, все, всем, о всѣм*) [中], **все** (*всех, всем, 同一或二, все́ми, о всех*) [复], [限代] 全, 全部, 整个; 总; 一切, 所有  
**по всей вероятности** 大概, 想必  
**весьма́** [副] 很, 極, 非常  
**ветвь** [陰] 支, 分支, 支派; 部門  
**вѣтер** (單二 *вѣтра*) 風  
**вѣха** 标桿, 路标; 重要阶段, 里程碑  
**вѣшать** [未], **повѣсить** (*ѣщу, ѣсишь*) [完] 掛, 懸掛, 吊  
**вещественный** 物質的, 實質的; 物的, 实物的  
**вещественное значѣние** 实数值  
**вещество́** 物, 物質, 材料  
**вещь** (复 *вѣщи, вещей, вещáм*) [陰] 东西, 物

**взаимный** 相互的, 彼此的  
**взаимодействие** 相互作用  
**взаимодействовать** [未]  
[自] 互相作用  
**взаимозаменяемость** [陰]  
相互替換, 互換性  
**взаимопревращаемость**  
[陰] 可互變性, 相互轉變性  
**взаимосвязанный** 相互联系  
系的  
**взаимосвязь** [陰] 互相联系  
**взвешивание** 称, 衡量, 称重  
**взвешивать** [未], **взвесить**  
(ёшу, ёсишь) [完] 衡量,  
量重, 称  
**взвешенный** 悬浮的  
**взгляд** 見解, 观点, 目光  
**взглядывать** [未] **взгля-  
нуть** (яну́, янешь) [完]  
[自] на когó-что 看, 投視;  
看待  
**вздор** 胡言, 廢話  
**взор** 視線, 目光  
**взрыв** 爆炸, 爆破  
**взрываться** [未], **взор-  
ваться** (вётся, вётся)  
[完] (1, 2 人称不用) 爆炸  
**взрывной** 爆炸的, 爆發的, 爆  
破的 「的  
**взрывчатый** 爆發性的, 爆炸

**взять** (見 брать) 「器  
**вибратор** 振子, 振動器, 振盪  
**вид** 种类; 形式, 外形 「为...  
в виде чего 以...形式, 作  
**видеть** (вижу, видишь)  
[未] ① когó-что 看, 看見;  
遇見, 會見 ② в ком-чём  
когó-что 認為..., 認定...  
**видимость** [陰] 明度, 視度,  
可見度  
**видимый** 可見的, 能見的; 明  
顯的, 显著的  
**видимый свет** 可見光  
**видно** ① [插] 大概, 看来 ②  
(用作謂語) 可以看出, 可見  
**видный** 可以看到的, 顯明的  
**видоизменение** 變形; 變態,  
變化, 變換  
**визг** 尖叫, 尖銳叫聲  
**визуальный** 視覺的, 可見的;  
目視的, 觀察的  
**визуальная фотометрия**  
視覺光度學  
**вилна** 叉, 叉子; 插頭 <電>; 叉  
形零件; 色度夾叉  
**виннокáменная кислота** 酒  
石酸  
**винт** 螺旋, 螺釘, 螺桿  
**винтовой** 螺旋的, 螺絲的  
**виолончель** [陰] 大提琴

**ВИСКОЗИМЕТР** 粘度計, 粘滯計

**ВИСМУТ** 鉍 *Bi*

**ВИТОН** (ткá) 匝, 圈

**ВИХРОВОЙ** 渦流的, 渦旋的; 旋風的

**ВИХРЬ** [陽] 渦旋, 渦流; 旋風

**ВКАТЫВАТЬ** [未], **ВКАТИТЬ** (ачу́, áтишь) [完] что во что 滾入, 進入, 轉入

**ВКЛАД** 貢獻; 放入, 裝入

**ВКЛЕЙВАТЬ** [未], **ВКЛЕИТЬ** [完] что во что 貼入, 貼進, 粘入

**ВКЛИНИВАТЬСЯ** [未], **ВКЛИНИТЬСЯ** [完] во что 插入, 擠入, 鑽入, 楔入

**ВКЛЮЧАТЬ** [未], **ВКЛЮЧИТЬ** [完] ① что во что 插入, 接通, 包括, 列入, 計入, 附入 ② что в себя 包括 ③ что 開動

**ВКЛЮЧЕНИЕ** 接通, 包括, 內插法

**ВКРАПЛИВАТЬ** [未], **ВКРАПИТЬ** (плю́, пйшь) [完] 撒入, 散布, 噴上, 加添, 插

**ВЛАГА** 濕度, 濕氣 [入]

**ВЛАЖНОСТЬ** [陰] 潮濕; 濕度; 水分量, 液量

**ВЛЕЧЬ** (влеку́, влечёшь, 过

влёк, влекла) [未], **ПОВЛЕЧЬ** [完] 拉, 拖; 引導, 引起

**ВЛИЯНИЕ НА КОГО-ЧТО** 对... 的影响

**ВЛИЯТЬ** [未], **ПОВЛИЯТЬ** [完] на кого-что (有) 影响, 起作用

**ВМЕСТЕ** [副] 一同, 一齐, 一起

**ВМЕСТЕ С ТЕМ** 同时, 并且

**ВМЕСТО** [前] чего 代替, 代; 不(为)..., 而(为)... 「初

**ВНАЧАЛЕ** [副] 开始, 最初, 起

**ВНЕ** [前] чего 在...之外, 超出..., 越出..., 在...范围之外

**ВНЕЗАПНО** (副) 忽然地, 突然地; 意外地

**ВНЕЗЕМНОЙ** 地球外的, 陆地外的, 非陆地的

**ВНЕСЕНИЕ** 記入, 載入, 移入; 引起, 招致

**ВНЕШНИЙ** 外的, 外面的, 外部的, 外边的

**ВНЕШНЯЯ КОНИЧЕСКАЯ РЕФРАКЦИЯ** 外錐形折射

**ВНИЗ** [副] 往下, 向下, 下去

**ВНОВЬ** [副] 重新, 又, 再

**ВНОСИТЬ** (ошу́, óсишь) [未] **ВНЕСТИ** (сú, сёшь) [完] ① кого-что (во что) 拿进, 帶入; 移入; 記入, 列入 ② что 引起, 招致

**внутренний** 內的, 內部的  
**внутреннее давление**  
**газа** 气体的內压力  
**внутреннее трение при**  
**низких давлениях** 低压  
下的內耗  
**внутренняя коническая**  
**рефракция** 內錐形折射  
**внутренняя сила** 內力  
**внутри** [前] чего 內, 以內,  
內部 [副] 在內部, 在裡面  
**внутриатомный** 原子內部的  
**внутри** [前] чего 往里, 向  
內 [副] 往里面, 往內部  
**вовне** [副] 在外, 以外  
**во-время** [副] 按时, 及时  
**во-вторых** [插] 第二, 其次  
**вогнутый** 凹的, 凹面的  
**вогнутая дифракцион-**  
**ная решётка** 凹面衍射光柵  
**вогнутая поверхность**  
凹面  
**вогнутое зеркало** 凹鏡  
**водный раствор** 水溶液  
**водород** 氫 H  
**водородный** 氫的  
**водоструйный насос** 水流  
抽气机, 噴水泵  
**водянистый** 含水的; 稀薄的  
**водяной** 水的

**военный** 軍事的, 戰爭的  
**возбуждать** [未], **возбу-**  
**дить** (ужу, удѣшь) [完]  
激發, 激勵, 激磁, 引起, 激起  
~ся 激發起來  
**возбуждающий свет** 激  
發光 [發  
**возбуждение** 激勵, 激磁; 激  
**возбуждение электро-**  
**магнитных волн** 电磁波  
的激發 [乘  
**возведение** 裝建, 建筑; 自  
**возводить** (ожу, одѣшь)  
[未], **возвести** (еду,  
едѣшь, 过 -ёл, -ела) [完]  
① что 建筑, 建起 ② во  
что 使...自乘  
**возвращать** [未], **возвра-**  
**тить** (ашу, атѣшь) [完]  
归还, 交还; 恢复  
~ся 返回, 恢复  
**воздействие** 影响, 作用  
**воздействовать** (твую,  
твуешь) [完, 未] на когó-  
что 起作用, 影响  
**воздух** 空气  
**воздушный** 空气的, 气体的;  
空中的, 飞行的  
**воззрение** 观点, 見解, 意見